

L'OUEST CANADIEN.

VOL. I.

EDMONTON, JEUDI, 17 FEVRIER, 1898.

No. 3.

LA REGION DE ST. ALBERT.

"Tout vient à qui sait attendre."

Sur la recommandation du Révérend Abbé Morin un certain nombre de nos compatriotes allèrent s'établir sur les terres fertiles de St. Albert, au nord d'Edmonton. Plusieurs paroisses y furent même fondées dont l'une porte le nom du vaillant colonisateur. Morinville. Cette partie des territoires de l'Ouest offre de grands avantages à la colonisation. On y trouve un sol

très fertile, des pâturages et du foin en abondance; du bois et du charbon à très bon marché, et un climat magnifique, moins froid et moins ventoux qu'à l'Est d'Edmonton. Les premiers colons rencontrèrent naturellement des difficultés. Il faut du courage, de l'énergie, pour laisser ses parents, ses amis, un entourage auquel on est habitué, pour aller s'établir à un mille, deux milles de son voisin sur une terre lointaine. Ce qui manquait surtout c'était des débouchés pour les denrées agricoles. Le pays produisait énormément, mais le colon pouvait difficilement tourner en argent le fruit de son labeur; mais le succès est le prix du courage et de la patience. Aujourd'hui tout est changé. Le développement des contrées minières du Kootenay et du Yukon, voire même celui des villes de la côte du Pacifique, offre des débouchés énormes, toujours croissants, pour toute espèce de produits agricoles. Un horizon d'abondance et de prospérité s'ouvre aux colons déjà établis et à ceux qui veulent en profiter. Il importe pour eux de développer toutes les sources d'industries agricoles. L'élevage du bétail (surtout des bêtes à cornes) devra être la base de leurs opérations. On dit que la production du beurre, du fromage et de la viande, suffit à peine pour les besoins locaux, et en conséquence ces denrées rapportent de grands profits aux cultivateurs. Sans nuire à la culture du grain, l'élevage du bétail, l'industrie laitière, la porcherie et le poulailler augmentent énormément les revenus du colon. L'établissement de beurriers et de fromagers s'impose. La population est encore éparsée pour le fonctionnement économique de ces industries; mais on compte sur une immigration prochaine pour grossir les rangs.

Avis donc aux canadiens-français de la province de Québec et des Etats-Unis qui désirent améliorer leur position. La manne va tomber du ciel, c'est le temps de venir la recueillir.

S. M. BARRÉ.

L'EDUCATION DES ENFANTS.

L'éducation est pour ainsi dire un astro dont la bienfaisante lumière éclaire et vivifie l'intelligence humaine et aplanit le sentier qui conduit à la gloire et aux honneurs. Heureux celui à qui le grand Dispensateur a donné le désir et l'avantage d'acquiescer ce bien qui contribue pour une si grande part à l'embellissement de nos jours.

Parents, vous qui ne songez qu'au bien-être et au bonheur de vos enfants, de quels soins n'avez-vous pas entouré leurs jeunes années?

Vous travaillez arduement pour leur laisser des richesses que, peut-être, ils dissiperont en très peu de temps. La plus belle fortune que vous puissiez leur léguer, c'est une bonne éducation, voilà un trésor que rien ne pourra détruire. Que sont les richesses comparées à une éducation saine, solide, morale et religieuse? C'est tout au plus un peu d'or dont l'avare fait son adoration, mais dont la puissance est aussi froide que le sein de la terre d'où il est tiré.

Durant de longues soirées d'hiver,

quel plaisir de voir les enfants s'amuser, s'instruire au foyer domestique, par la lecture de bons livres et de bons journaux!

Si quelquefois nous trouvons pénible de travailler à nous instruire, rappelons-nous que Benjamin Franklin, qui a doté son pays de tant de découvertes importantes, était né de parents pauvres et que ses camarades d'école le raillaient parce qu'il était pauvrement vêtu. "Laissez faire, dit-il, si je puis par mon éducation et mes connaissances être utile à mon pays, et rendre mon nom célèbre, on ne se rappellera plus que dans mon enfance je suis allé à l'école nu-pieds."

En parcourant le monde vous verrez des monuments élevés à la mémoire, non pas de ceux qui ont laissé de grandes fortunes à leurs héritiers, mais en souvenir de ces génies qui, par leurs écrits et leur découverte, ont immortalisé les siècles dans lesquels ils ont vécu.

De nos jours, en tout semble marcher par la vapeur ou l'électricité, nous devons donner un plus grand prix encore à l'éducation. Aujourd'hui tout le monde peut s'instruire.

Vous, pères de familles qui donnez à vos enfants le pain de chaque jour pour soutenir leur existence, songez aussi à leur fournir le pain de l'éducation, qui fait les grands hommes et rend les familles et les nations heureuses et prospères.

Etudions l'histoire de notre pays; et par-dessus tout, sachons comprendre ce que Dieu, la patrie et l'histoire attendent de nous.—Le Pionnier.

LETTRE DE M. P. J. CURRAN.

Nous traduisons du Bulletin du 13 dernier la lettre suivante de M. J. P. Curran, ancien contrôleur de la Police Montée, et qui fait partie d'un groupe de mineurs de Chicago en route pour le nord:

Edmonton, 5 Février, 1898.

M. le Rédacteur,

Dans l'intérêt de ceux qui se préparent à partir pour les champs d'or du nord, via Edmonton, permettez-moi de leur dire où et comment s'outiller. Plusieurs partis de mineurs ont été informés qu'ils ont plus d'avantages à acheter leurs provisions et leur outillage avant d'arriver ici, vu que les marchands n'ont pas un assortiment aussi considérable pour outiller un parti d'une façon convenable. Rien de plus faux: le parti dont je suis a acheté toutes ses provisions et outils ici. Nous sommes 16, et nous sommes contents d'avoir agi ainsi car nous nous sommes procurés tout ce dont nous avions besoin, en quantité illimitée, en qualité irréprochable, à des prix très raisonnables, et nous sommes convaincus d'avoir un outillage parfaitement adapté à nos besoins. Je recommande à tous de prendre la route d'Edmonton et de s'outiller ici.

Tout à vous,
P. J. CURRAN.

Nous avons reçu un assortiment complet de
TWEEDS ECOSSAIS ET IBLANDAIS
et de magnifiques coupons pour pantalons
(WORSTEDS.)

Spécialité: Habits Duffel pour le Klondyke.

Ouvrage garanti: Réparations sous bref délai.

P. WAGNER & CIE.

LA BANQUE JACQUES-CARTIER

Fondée en 1862. Bureau Chef, Montréal.

CAPITAL PAYE \$500,000
SURPLUS 250,000

DIRECTEURS: Président: M. A. Desjardins, Vice-Président: M. A. Hamelin, Ecr., M. Dumont Laviolette, Ecr., Ecr., L. J. O. Beauchemin, Ecr., Tancred Bienvenu, Ecr., E. G. St. Jean, Inspecteur.

SUCCURSALES: Montréal, rue Ontario; Québec, rue St. Jean; " Ste Cécile; " St. Sauveur; " St. Henri; " St. P. Q.; " St. Jean-Baptiste; " Ste Anne de la Paroisse; Beauharnois, P. Q.; Victoriaville, P. Q.; Fraserville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Edmonton, Alberta, T. O.

Département d'Epargne au Bureau Chef et aux Succursales.

CORRESPONDANTS A L'ETRANGER.

Paris, France, Comptoir Nat. d'Escompte de Paris.

Le Crédit Lyonnais.

Londres, Ang. Comptoir Nat. d'Escompte de Londres.

N. York: Le Crédit Lyonnais; Glynn, Mills, Currie and Co; Bank of America; National Bank; Chase National Bank; National Bank of the Republic; Boston, Mass. Nat. Bk. of the Commonwealth; National Bank of the Republic; Merchants National Bank; Chicago, Ill. Bank of Montreal.

Emission de crédits commerciaux et des lettres circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde. Collections faites dans toutes les parties du Canada.

Succursale d'Edmonton: J. E. LAURENCELLE, Gérant.

Abattoir

ET

Salaisons d'Alberta.

Capacité 250 porcs par jour.

Marchand de toutes sortes de Viandes Fraîches et Salées.

EN GROS ET EN DETAIL.

Spécialité: Provisions pour les Mineurs.

Salaison et Réfrigérateur, Edmonton-Est.

Bureau et Magasin—Avenue Jasper, Edmonton.

C. GALLAGHER.



N. LECLERC.

BOUCHERIE CANADIENNE.

Où l'on trouvera toujours en mains les meilleures qualités de viandes tels que Boeuf, Lard, Veau et Mouton, Dry Salt et Breakfast Bacon, Saucisses de Lard et de Boulogne, Volailles et Poisson Blanc.

Les fermiers feront bien de nous rendre visite pour la vente de leurs produits. Nous payons le plus haut prix du marché.

CARROSSERIE ET BOUTIQUE

DE

REPARATIONS.

RUE QUEEN, EDMONTON.

(En arrière de la boutique de Jas McDonald.)

Voyez mes Toboggans et mes Traineaux Plats pour le Klondyke.

Prix raisonnables. Réparations sous le plus court délai.

Ma devise est "Bon Marché."

Venez me voir.

JOS. BOUGIE.

EUDORE VOYER, Agent pour "The Singer Manufacturing Co." N.B.—S'occupe aussi d'Assurance.

MAISON

MANCHESTER,

(Fondée en 1886.)

Où l'on a le meilleur choix et la meilleure valeur en

Marchandises Sèches, en Nouveautés, en Chaussures

et Souliers.

Importation directe d'Angleterre: Assortiment constamment renouvelé.

Pas de Crédit.

W. J. WALKER.

G. H. L. BOSSANGE

Libraire, Papeterie.

Romans,

Livres de Compte,

Livres d'Ecole,

Cartes,

Pipes,

Etc. Etc.

Avant d'aller au

Yukon

Vous pouvez sauver de l'or en quantité en achetant vos provisions chez

GARIEPY & CHENIER

MAGASIN GENERAL.

Vous y trouverez un assortiment complet d'Épicerie, Provisions, Fleur, Etc. Aussi Chaussures dans toutes les lignes. Marchandises Sèches, Hanches Frites, Vaisselle, Tapissierie, Etc., Etc.

Coin Jasper et McDougall. Edmonton, Alta.

A ceux qui veulent se faire un chez soi!

Avez-vous jamais considéré:— 1o. Que le District Agricole d'Edmonton est entouré par la zone d'or qui s'étend du Kootenay, Cariboo et Cassiar au Klondyke et du Klondyke à Keewatin.

2o. Qu'Edmonton est le jardin de ces champs d'or et aussi fertiles en richesses agricoles que régions minières le sont en minéraux.

3o. Que celui qui tirera le plus grand bénéfice de ces richesses sera le cultivateur d'Edmonton, qui devra nourrir ces populations!

Pamphlet descripteur du district et de ces ressources, et des routes d'Edmonton au Klondyke, 50 centimes.

N.B.—Les plus belles terres et fermes du district en vente à l'Agence

COWIE,

Immeubles—Mines—Assurances. Bâtisse du "Bulletin," Edmonton.

MARBRERIE CANADIENNE.

T. Rochon & Fils,

Successeurs de A. R. Cintrat

Carréage en Marbre et Mosaïque, Manteaux de Cheminées, Monuments, Table pour Plombiers et Menuisiers. Réparations de tous genres.

31, Rue Windsor, Montréal.

ENTREPOT GENERAL

De

PROVISIONS MEDICALES

Pour Le

Klondyke.

Acide Citrique, Abats-jour,

Protecteurs pour la vue,

Verres fumés, avec attaches de velours,

Pastilles pour guérir l'éblouissement causé par la neige,

PASTILLES DE SACCHARINE.

Cinq ans d'expérience dans le Département Médical de la Police Montée du Nord-Ouest.

Purité Absolue. Prix Légitimes.

G. H. GRAYDON,

EDMONTON, ALBERTA.

Venez voir nos tapis de velours

AXMINSTER

Qui surpassent en durée les Bruxelles. Nos "Maple Leaf," carrés artistiques, 2x3, 3x3, 3x3½ verges.

Nos Tapis Tapestry, insurpassables.

Nos Tapis Union sont les mieux teints les plus durables, les plus propres,

Les meilleurs marchés.

Essuie-pieds et Matras.

Notre Département de Meubles est le plus complet du Canada. Achetez chez nous et économisez!

Nous avons aussi en main la Machine à Coudre Raymond, les Orgues Doherty, les Pianos Morris & Heintzman.

J. T. BLOWEY.

Edmonton!

PEACE RIVER,

YUKON!

La meilleure route pour se rendre au Yukon est la route

d'Edmonton;

Elle est la plus sûre,

La plus aisée,

La moins dangereuse.

Edmonton est le seul, l'unique, le meilleur marché d'outillage et de provisions pour les mineurs.

En passant per Edmonton vous traversez les champs fertiles de l'Alberta et vous frappez les champs d'or des Rivières La Paix, au Liard, etc.

Prenez la route Canadienne d'Edmonton.

L'OUEST CANADIEN.

Journal Hebdomadaire, organe de la Société de la Colonisation d'Edmonton, Alberta.

Publié par
"La Cie. d'Imprimerie Canadienne d'Edmonton."

Abonnement: \$1.00 par année, payable d'avance.

Petites annonces: 5 lignes et moins, trois insertions, \$1.00, ou 10c la ligne la 1ère insertion et 5c les suivantes.

Annouces permanentes, conditions sur application au journal.

N.B.—Toute communication ou remise d'argent devra être adressée à "L'Ouest Canadien, Edmonton."

Alberta, T. N. O.
FREDERIC VILLENEUVE.
Directeur.

EDMONTON, 17 FEVRIER, 1898.

LA ROUTE DU KLONDYKE!

Nous recevons par la maille tant de demandes d'information sur les différentes routes pour se rendre au pays de l'or, sur l'outillage à apporter, les provisions à acheter, et leurs prix respectifs, etc., que nous pensons répondre à tous nos correspondants par les quelques remarques suivantes:

Edmonton est située au terminus nord du chemin de fer Calgary & Edmonton qui se relie à la ligne principale du C. P. R. à Calgary; la distance qui sépare ces deux villes est 192 milles. Edmonton est une petite ville de 1,850 à 2,000; mais à voir le mouvement, l'activité, énormes, le montant d'affaires qui s'y transigent on se croirait dans une ville dix fois plus peuplée et plus importante. A quoi cela tient-il donc? Lo A la bonne récolte de cette année, qui permet aux cultivateurs de s'acquitter de leurs arrières et de s'acheter les machines agricoles, etc., etc., qui leur sont absolument nécessaires pour l'exploitation de leur terre.

2o A la présence dans Edmonton d'un nombre toujours croissant de chercheurs d'or et de "prospecteurs" que le précieux métal attire de tous les points du globe, et qui, tout en partant pour le Yukon sont confiants et même convaincus de trouver sur leur chemin, bien en deça du Klondyke des gisements aussi riches que ceux de l'Alaska. Nous croyons qu'ils ont raison; en effet, depuis la Rivière la Paix (Peace River) jusqu'au Yukon, le pays est sillonné de rivières qui, presque toutes, charroient de l'or, sur les bords desquels sont des gisements aurifères qui n'attendent que le mineur pour être mis en exploitation, et en partant d'Edmonton le mineur est assuré de "frapper riche" suivant l'expression consacrée. Un des grands avantages de la route d'Edmonton est que le mineur traverse un pays des plus hospitaliers, peu accidenté sans obstacle, sans précipices, où les chevaux "paquetés" trouvent aisément leur pitance. Les lettres reçues du Nord, de mineurs qui sont passés ici l'été dernier font les plus grands éloges de la route et de ses facilités. Quant à l'outillage et aux provisions à apporter, que le mineur vienne à Edmonton sans crainte; il trouvera ici l'outillage le plus complet et le mieux adapté à ses besoins; les provisions de toute sorte, à des prix excessivement réduits et qui défient toute compétition.

Ils peuvent s'en convaincre en jetant les yeux sur nos colonnes d'annonces. Voilà aussi brièvement, que possible les informations que nous croyons devoir donner en une seule fois à nos nombreux correspondants et s'ils suivent nos avis, nous sommes convaincus qu'ils n'auront pas à s'en repentir.

UNE LECON DE GEOGRAPHIE!

Parlons d'abord des Territoires du Nord-Ouest en général. Cette contrée est située dans l'Amérique du Nord. Les bornes géographiques sont: au nord, les latitudes inexplorées des Terres Arctiques; au sud, la ligne 49, qui est la frontière des Etats-Unis; à l'est, la Province du Manitoba; et à l'ouest, la Colombie Britannique, les Montagnes Rocheuses et ses richesses minières. Les Territoires se composent de quatre districts provinciaux.

L'Assiniboia, au sud, couvrant 90,000 milles carrés; la Saskatchewan, à l'est, couvrant 107,000 milles carrés; l'Alberta, à l'ouest, 106,000 milles

carrés; et l'Altabasca, au nord-ouest, couvrant 105,000 milles carrés, formant un total de 480,500 milles carrés. C'est donc pas l'espace qui manque; il y a ici place pour tout homme courageux, ayant bon cœur et bon bras. Cet immense pays est destiné à devenir, dans un avenir très rapproché, un des plus producteurs de céréales et exportateurs d'animaux. Mais continuons. L'Alberta peut-être mieux que les autres districts, par sa position sur la route du Klondyke et par le voisinage de la Colombie Anglaise, du Kootenay et des autres camps de mines, a un marché pour tous ses produits à sa porte; à savoir tout se vend, et à voir les cultivateurs arriver à la ville qui, avec d'énormes chargements de blé, de grain, d'avoine etc, qui avec des animaux on prend confiance bien vite dans l'avenir du pays. Une fausse impression, malheureusement trop répandue à l'est et aux Etats-Unis, est que nous sommes ici voisins du Pôle nord, qu'il nous est impossible presque de sortir de nos maisons durant l'hiver.

Erreur profonde, l'hiver de l'Alberta est bien plus aisé à supporter, plus sain, plus doux, oui plus doux, que celui d'Ontario, de Québec, ou même de Manitoba!

Nous donnerons dans un prochain num ro les statistiques du bureau météorologique du gouvernement fédéral et nos lecteurs pourront se convaincre que nous avons raison!

Nous attirons spécialement l'attention de nos lecteurs sur un très-joli article de notre ami, Monsieur S. M. Barré, de Winnipeg, qui était de passage à Edmonton la semaine dernière. M. Barré n'est pas le premier venu; on peut dire de lui qu'il est le fondateur au Manitoba de l'industrie laitière et fromagère. Envoyé en Europe en 1880, par le gouvernement de la Province de Québec, a été dirigé par l'Hon. M. Chapleau, pour étudier et suivre les perfectionnements dans la manufacture du beurre et des fromages; il y séjourna deux années, et revint au Canada établir, le premier, l'industrie centrifuge. Après avoir fondé l'école d'industrie laitière de Québec, il fut appelé à Guelph, Ont., où il occupait la chaire d'enseignement dans cette matière, et que tit au Manitoba. Depuis dix ans M. Barré a fait faire à l'industrie laitière et fromagère dans cette province d'énormes progrès, et a payé dans une seule paroisse, la Rivière aux Rats, plus de \$25,000 dans la dernière année. M. Barré est enchanté de son voyage, et dit que les cultivateurs de l'Alberta n'ont qu'à le vouloir pour établir et faire prospérer dans leur district une industrie qui est productive de tant de bons résultats pour le pays.

L'échec diplomatique que vient de subir l'Angleterre en Chine est dû à publication des documents officiels dans le Times de Londres. La situation en Chine ne s'améliore pas, et l'étincelle qui doit mettre l'Europe en feu et engager toutes les nations de ce continent dans une guerre générale, pourrait bien jaillir du choc de tant d'intérêts divers. En attendant pour conserver la paix, les nations Européennes multiplient les armements, toujours d'après l'adage "si vis pacem para bellum." Si tu veux la paix prépare-toi à la guerre.

MAISON

MANCHESTER,

(Fondée en 1886.)

Où l'on a le meilleur choix et la meilleure valeur en

Marchandises Sèches,

en Nouveautés,

en Chaussures

et Souliers.

Importation directe d'Angleterre: Assortiment constamment renouvelé.

Pas de Crédit.

W. J. WALKER.

BERNIER & CIE.,

Marchands de Graines.

GRAINES DE SEMENCES, GRAINES FOURAGERES, ETC.

Correspondance Sollicitée.

ST. HYACINTHE, P. Q.

GRANDE VENTE ANNUELLE

AU

Magasin Populaire.

Nous avons décidé de vendre pour l'avantage de nos clients tous nos

MANTEAUX ET COLLERETTES

à des prix très réduits.

Venez faire votre choix.

Etoffe à Manteaux à grande réduction.

Assortiment général au complet.

A BAS PRIX.

AUSSI

KOSTUMES KOMFORTABLES POUR LE KLONDIKE.

Nos Compatriotes sont cordialement invités.

LA RUE & PICARD,

EDMONTON.

EAGLE TOBACCO WORKS,

QUEBEC.

Tabac à Fumer et à Chiquer

PAPINEAU.

Exigez-le de vos fournisseurs.

KLONDYKE!

Si vous voulez vous rendre au Klondyke sans accident, sans fatigue, demandez à votre fournisseur les célèbres chaussures manufacturées par

Ames, Holden & Co.,

Montréal.

N.B.—On ne vend qu'aux marchands.

THIBAUDEAU BROS. & CO.

Importateurs de

Marchandises Sèches,

332 Rue St. Paul, Montréal.

Québec, Londres, Angleterre et Winnipeg.

N. B.—On ne vend qu'aux Marchands.

BLACKSTONE CIGAR FACTORY,

1,200, St. Laurent, Montréal.

Propriétaire des Célèbres Cigares "Blackstone," "Melrose,"

"La Manola" et "Little Fox."

LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.

Sur tous les trains; dans tous les Hôtels de première classe de

Vancouver à Halifax.

Nous avons reçu un assortiment complet de
TWEEDS ECOSSAIS ET IBLANDAIS

et de magnifiques coupons pour pantalons
(WORSTEDS.)

Spécialité: Habits Duffel pour le Klondyke.

Ouvrage garanti: Réparations sous bref délai.

P. WAGNER & CIE.

G. H. L. BOSSANGE

Libraire, Papeterie.

Romans,

Livres de Compte,

Livres d'Ecole,

Cartes,

Pipes,

Etc. Etc.

Avant d'aller au

Yukon

Vous pouvez sauver de l'or en quantité en achetant vos provisions chez

GARIEPY & CHENIER

MAGASIN GENERAL.

Vous y trouverez un assortiment complet d'Epicerie, Provisions, Fleur, Etc., Aussi Chaussures dans toutes les lignes. Marchandises Sèches, Hards Faits, Vaisselle, Tapissierie, Etc., Etc.

Coin Jasper et McDougall.
Edmonton, Alta.

A ceux qui veulent se faire un chez soi!

Avez-vous jamais considéré:—
1o. Que le District Agricole d'Edmonton est entouré par la zone d'or qui s'étend du Kootenay, Cariboo et Cassiar au Klondyke et du Klondyke à Keewatin.

2o. Qu'Edmonton est le jardin de ces champs d'or et aussi fertiles en richesses agricoles que régions minières le sont en minéraux.

3o. Que celui qui tirera le plus grand bénéfice de ces richesses sera le cultivateur d'Edmonton, qui devra nourrir ces populations!

Pamphlet descripteur du district et de ces ressources, et des routes d'Edmonton au Klondyke, 50 centimes.

N.B.—Les plus belles terres et formes du district en vente à l'agence

COWIE,

Immeubles—Mines—Assurances.
Bureau du "Bulletin," Edmonton.

Abattoir

ET

Salaisons d'Alberta.

Capacité 250 pores par jour.

Marchand de toutes sortes de Viandes Fraîches et Salées,

EN GROS ET EN DETAIL.

Spécialité: Provisions pour les Mineurs.

Salaison et Réfrigérateur, Edmonton.

Bureau et Magasin—Avenue Jasper, Edmonton.

C. GALLAGHER.

AVIS.

Par un malencontreux accident notre malle en destination du bureau de poste Lamoureux a été envoyée dans le sud et n'avait pas arrivée à destination d'aujourd'hui. En apprenant cette nouvelle, nous avons immédiatement adressée un deuxième exemplaire de notre journal à nos abonnés, qui, nous l'espérons, ne nous en voudront pas trop de mal. Un soin tout particulier est mis de notre part à l'expédition du journal, et nous croyons que ce qui est arrivé jeudi de n  tir n'arrivera plus.

Nous prions nos lecteurs qui ne recevraient pas régulièrement l'écran CANADIEN de nous en aviser au plus tôt; ils nous rendront un véritable service.

ARRIVÉS AUX HOTELS.

Queens—Mal McKinnon, P. R. I.; P. Haine, G. Chatham, Edmonton; Ed G. Bicker, Chicago; F. A. Finney, Winnipeg; A. Douglas, Toronto.

Alberta—A. E. Snyder, Town; Jas. J. Biane, M  s. M. Inglis, Geo. V. Hastings, C. S. Marchese, Winnipeg; A. B. Cowan, Galt.

Jasper—Wm. Drake, Horse Hill; W. G. Ross, Geo. Moore, Fort Saskatchewan; Peter McPherson, Dan McKinlay, Stony Plain; McKeehan, Horse Hill; F. B. Fabian, J. McDermid, South Edmonton.

CA ET LA.

Mgr. Grandin, qui était venu à Edmonton pour rencontrer le Père Lacombe, est retourné mardi à St. Albert avec les PP. L  ves et R  mon, pour se préparer à la rénovation des Vaux Religieux qui   t   t pour toute la congrégation des Pères Oblats, aujourd'hui, 17 Février. Le Père R  mon qui était   t la grande messe dimanche dernier est au pays depuis 45 ans.

M. Oswald Chapu  , de Montréal, est arrivé à Edmonton avec un parti de mineurs qui partent pour le Yukon. Le parti est composé de MM. Provencher, L  ves, de St. Anne des Plaines, P. Q., Orph  re Séguin, U  s. Laroux, Edgar Cusack, des O  bres, P. Q., L. Drouin, I  s. Parrot et L. Couillard, de Montréal.

Mgr. Leg  ,   v  que coadjuteur de St. Albert, est   t visiter les missions du Lac la Pêche, Lac d'Orignal, Lac la S  n   et St. Paul des Métis.

Le Père Lacombe arrivera par le prochain train de Calgary. Il se rendra immédiatement à St. Albert.

Le prince Albert, héritier présumé du trône de Belgique, s'embarquera   Southampton le 1er Mars prochain, pour un voyage en Amérique; il visitera les Etats-Unis et le Canada.

Le gouvernement provincial d'Ontario vient de nommer M. Alexandre Robillard, ancien député de Russell, r  gistrateur du même comté. Nos félicitations.

Une nouvelle loi de franchises électorales a été soumise à la chambre des Communes    Ottawa. Nous donnerons des détails dans notre prochain numéro.

L'Hon. M. Blair a déclaré à la chambre des communes à Ottawa que les estimés budgétaires supplémentaires contiendraient une allocation pour la route d'Edmonton    Klondyke.

L'adresse en réponse à discours du trône a été adoptée sans division. Un amendement au tarif sera voté, limitant à l'Angleterre et à la Nouvelle-Galles du Sud le tarif préférentiel.

Le sénat français vient de voter une loi qui institue la Sète de Jeanne d'Arc, Sète du patri  tisme; elle sera édifiée le 3   dimanche de mai, et un monument sera élevé à Rouen à la vierge lorraine f  t  e par les Anglais.

La grèce des témoins dans la Nouvelle-Angleterre continue toujours sans changement sensible. Patrons et ouvriers ne semblent pas pressés de venir à une entente. Les journaux de New-York commentent l'absence des ouvriers des chantiers des Etats de l'Est à un embargo plus ou moins des noirs avant leur manifestation.

De nouveaux colons arrivent toutes les semaines à Montréal; brave, ils sont les bienvenus.

Une seule lune ne nous suffisait plus; on vient d'en découvrir une nouvelle. Un astronome de Hambourg prétend avoir découvert une seconde lune, séparée de la terre par une distance double de la "vieille" lune. La "jeune" lune fera son apparition le 30 Juillet, 1898.

Une lettre du département des Travaux Publics du greffier de la ville, M. Randall, nous apprend que les travaux du pont d'Edmonton seront repris au mois de mars. D'ici à deux semaines on demandera des soumissions pour la superstructure en fer. Le pont sera terminé vers le 1er octobre.

M. C. P. Braithwaite, et sa dame, sont arrivés à Edmonton vendredi dernier. Ce monsieur est le frère du Dr. Braithwaite de cette ville; il part pour le Klondyke au printemps.

Cent huit personnes ont été tuées dans une panique, dans une synagogue en Pologne.

Un incendie terrible a détruit un des principaux hôtels de Pittsburgh, Pennsylvanie, 10 personnes ont été tuées et 26 manquent à l'appel.

Quelques Morinvilleois qui étaient allés à la pêche sont revenus chez eux ces jours derniers; ils n'ont certainement pas fait une pêche miraculeuse; pas le moindre petit poisson. Il est vrai que la loi, disent-ils, les a empêchés de tendre leur ligne.

Un moulin à scie, la propriété de M. Pearce, fonctionne depuis huit jours à Morinville; il est placé près de l'  glise.

Les cultivateurs de Morinville, Glengarry, Riv  re Esturgeon et St. Albert se sont constitués en syndicat pour établir un moulin à farine sur le système co-opératif; le moulin sera construit sur la r  vi  re Fiergeon près de la mine à charbon.

Le parti de mineurs américains qui ont hiv  r   chez M. Ringette, au nord du Grand Lac des Esufs, est parti pour le Klondyke lundi.

Le gouvernement provincial de Québec a donné ordre à ses officiers de faire une enq  te sur la mort d'un nommé Olivier Dufour, de St. Jovite, dans le comté de Terrebonne. Le défunt aurait été empoisonné.

M. Jérémie D  car  , député provincial du comté d' Hochelaga,    Québec, a été réélu maire de Notre-Dame de Grâces pour la 23   fois. Nos félicitations.

La campagne électorale se poursuit avec ardeur dans la province d'Ontario; les deux partis revendiquent la victoire. L'appel nominal a lieu le 23 février courant et le scrutin le 1er mars.

Le Rév. M. Beauparant, curé de St. Vital de Beauport, est en ce moment dans la Province de Québec; il est possible que pour des raisons de famille M. Beauparant ne revienne pas dans l'Alberta.

Le français fait de rapides et étonnantes progrès dans les Etats-Unis depuis quelque temps. Un jeune américain, millionnaire, vient de donner \$300,000 pour propager l'enseignement de la langue française et pour défrayer les dépenses de voyage de conférenciers célèbres qu'il fera venir de France. Apprenons l'anglais, mais conservons comme le plus précieux de nos biens la belle langue française que nous avons apprise sur les genoux de nos m  res.

M. R. E. Fontaine, C. R., a été réélu maire de St. Hyacinthe le Confesseur, P. Q., pour la 33   fois.

L'Hon. J. H. Ross, Commissaire des Travaux Publics    Regina, s'été passage parmi nous la semaine dernière.

Le gouvernement fédéral et le gouvernement des territoires sont en correspondance au sujet de la loi des licences à mettre en force au Yukon.

Un produit qui se vend déjà sur une assez grande échelle aux Etats-Unis pour la nourriture du bétail c'est le moulés de trèfle. On l'emploie pour nourrir les vaches; elle est aussi utilisée avec avantage pour les porcs quand on peut la mélanger avec du lait s  r  m  . L'on   bullie et le moulés; sous l'action de l'eau chaude elle se r  f   et fournit un aliment des plus s  ns et des plus nutritifs. Les jeunes animaux l'aiment beaucoup. Encore un bon point pour le trèfle.

ELISE ST. JOACHIM. Offices Religieux du Dimanche. 1  re messe à 8 h. a.m. Messe chantée, à 10 h. a.m. Vêpres Instructi  s et Bénédiction du Saint Sacrement à 7 h. p.m. L'Instruction se fait alternativement en français et en anglais. Eglise St. Antoine de Padoue, Edmonton-Sud. Messe chantée à 10 h. a.m., tous les premiers dimanches du mois.



N. LECLERC.

BOUCHERIE CANADIENNE.

O   l'on trouvera toujours en mains les meilleures qualités de viandes tels que Boeuf, Lard, Veau et Mouton, Dry Salt et Breakfast Bacon, Saucisse de Lard et de Boulogne, Volailles et Poisson Blanc. Les fermiers feront bien de nous rendre visite pour la vente de leurs produits. Nous payons le plus haut prix du marché.

CARROSSERIE ET BOUTIQUE DE REPARATIONS.

RUE QUEEN, EDMONTON.

(En arrière de la boutique de Jas. McDonald.)

Voyez mes Toboggans et mes Traîneaux Plats pour le Klondyke.

Prix raisonnables. Réparations sous le plus court délai.

Ma devise est "Bon Marché."

Venez me voir.

JOS. BOUGIE.

Cochons! Cochons!

La Edmonton Pork Packing Co. achètent des cochons vivants livrés à leur établissement (ancien Hotel Donald Ross.) Le plus haut prix du marché payé.

W. S. EDMISTON,

Gérant.

Edmonton!

PEACE RIVER,

YUKON!

La meilleure route pour se rendre au Yukon est la route

d'Edmonton;

Elle est la plus sûre,

La plus aisée,

La moins dangereuse.

Edmonton est le seul, l'unique, le meilleur marché d'outillage et de provisions pour les mineurs.

En passant per Edmonton vous traversez les champs fertiles de l'Alberta et vous frappez les champs d'or des R  vi  res La Paix, au Liard, etc.

Prenez la route Canadienne d'Edmonton.

COMPAGNIE

DE LA

BAIE D'HUDSON,

(INCORPORÉE 1670)

Peut fournir aux Mineurs en route pour champs d'or Canadiens l'outillage et les provisions nécessaires.

Nous avons l'assortiment le plus complet. Nos listes de prix envoyées sur demande.

Attention Spéciale donnée aux emballages pour le Nord, au transport de marchandises; aussi à notre commerce local.

Assortiment complet et général

Marchandises Sèches,

Fournitures à la mode,

Chaussures Confortables,

Epiceries de choix,

Première qualité,

Prix Raisonables,

Livraison rapide,

Attention Polie,

Plein retour pour votre argent.

On trouve tout cela aux magasins de la

BAIE D'HUDSON.

LE NORD-OUEST CANADIEN.

TARIF DE BASEMENT DE COCHONS ALBERTA

L'ORDRE.

De Montréal aux endroits suivants

Winnipeg.....	22 00
Portage la P��rie.....	23 25
Brandon.....	24 40
Oak Lake.....	25 10
Regina.....	28 00
Medicine Hat.....	35 00
Calgary.....	39 45
Prince Albert.....	33 85
Edmonton.....	43 30
Emerson.....	23 70
Fanny Lake.....	23 10
Morris.....	23 20
Niverville.....	22 90
Qu'Appelle.....	28 25
Treherne.....	23 95
Deloraine.....	26 40

TARIF D'ORDRE DE COCHONS.

De Montréal aux endroits suivants pour un cochon:

Winnipeg.....	110 00
Portage la P��rie.....	114 00
Brandon.....	122 00
Oak Lake.....	124 00
Regina.....	142 00
Medicine Hat.....	214 00
Calgary.....	177 00
Prince Alb.....	161 00
Edmonton.....	210 00
Emerson.....	110 00
Fanny Lake.....	112 00
Morris.....	110 00
Niverville.....	110 00
Qu'Appelle.....	140 00
Treherne.....	117 00
Deloraine.....	129 00

Nota.—Au tarif des endroits à-dessus mentionnés pour la détention de Q.   che    St. Vincent de Paul, pour un cochon de f  re, il faut ajouter dix piés res.

PATENTES.

Envoyez un timbre pour notre "Guide des Inventeurs."

MARION & MARION, Experts.

No. 185, rue St. Jacques, Montréal. Mentionnée au Journal.

ENTREPOT GENERAL

De

PROVISIONS MEDICALES

POUR LE

Klondyke.

Acide Citrique, Abais-joints,

Protecteurs pour la vue,

Verres fumés, avec attaches de velours,

Pastilles pour guérir l'éblouissement causé par la neige,

PASTILLES DE SACCHARINE.

Cinq ans d'expérience dans le Département Médical de la Police Municipale du Nord-Ouest.

Purit   Absolue. Prix Légitimes

G. H. GRAYDON,

EDMONTON, ALBERTA.

Venez voir nos tapis de velours

AXMINSTER

Qui surpassent en durée les Bruxelles. Nos "Maple Leaf" carrés antistatiques, 2x3, 3x3, 3x3 à verges.

Nos Tapis Tapestry, inamovables.

Nos Tapis Union sont les mieux traités les plus durables. les plus propres,

Les meilleurs marchés.

Essuie-pieds et Mat  es.

Notre Département de Meubles est le plus complet du Canada. Achetez chez nous et   conomisez!

Nous avons aussi en main la Machine    Coudre Raymond, les Orgues Doherty, les Pianos Morris & Steinman.

J. T. BLOWEY.

John F. Forbes,

Comptable.

Courtier en Douane et en Im-

meubles.

Contrôle les annonces de l'Hotel

Jasper.

Bureau en haut du Bureau de Postes, Edmonton.

Pourquoi vous assurer dans la **New York Life?**

Parceque 10. C'est la plus avantageuse;

20. Elle accorde plus de privilège;

30. Elle fait moins de restrictions.

Et tout cela se trouve dans une

Police d'Accumulation de la

New York Life.

GEO. Mc. DYER.

Agent Général.

La Société des Arts du Canada, 1666 rue Notre-Dame, Montréal.

Tirages tous les mercredis. Lots d'une valeur variant de 2 dollars    2,000, dol. de centins le billet.

A. V. ROY,

Ingénieur des Arts et Manufactures. (Ecole Centrale de Paris.) Membre de la Société des Ingénieurs Civils de France, Travaux publics, Aqueducs, Ponts, Brev  s d'Invention. Spécialités de questions minières, et d'exploitations métallurgiques. 16 Rue St. Jacques, Montréal.

CA ET LA.

Il n'y a pas un homme qui n'ait ses défauts, le meilleur est celui qui en a le moins.

Tous les états, depuis le plus élevé jusqu'à celui de l'humble artisan, tous ont leur douceur et une véritable dignité. Il suffit de vouloir nourrir en soi les vertus qui appartiennent à chacun d'eux.

A propos de la grande fantaisie de fédération impériale qui fait le sujet des préoccupations de beaucoup de gens, nous soumettrons aux méditations sérieuses des Canadiens les paroles de M. Reid, le premier ministre de la Nouvelle-Galles du Sud, elles sont une bonne leçon pour ceux qui auraient des tendances impérialistes trop prononcées.

"Le peuple australien ne désire pas entrer dans la société qu'on appelle fédération impériale. Le mot est joli — mais il est beau que celui de Mésopotamie que le célèbre prédicant Whiffeld n'avait qu'à prononcer pour faire pleurer ses auditeurs, — mais aucun homme d'Etat, aucune assemblée d'hommes d'Etat, pas même les ligues, n'ont encore clairement défini ce mot. Le peuple australien, comme le peuple anglais, s'est habitué à conduire lui-même ses propres affaires. Il est fier d'être son égal. Et tout projet qui tendra à faire reculer les colonies, à les ramener à l'insignifiance, à les placer comme quantité négligeable à Westminster, n'aura jamais chance de succès en Australie." C'est aussi notre opinion.

MM. Camille Miquelon, Oliver Cartier, Tom Shea et Frank Dumont, de Wetaakiwin, se préparent à partir pour le Klondyke, via Edmonton, vers le printemps.

Une assemblée très nombreuse de cultivateurs s'en est donné à Wetaakiwin, sous la présidence de M. John McDermott; M. Rosenroll agissait comme secrétaire. Après discussion, la motion suivante a été adoptée: Que la loi régissant les clôtures est injuste, pour le colon, dispendieuse sans nécessité, un obstacle au progrès, un gaspillage de nos forêts et en beaucoup d'endroits d'application impossible, qu'il soit résolu de demander à la législature, par l'entremise de notre député, le rapet de la clause qui exige une perche supérieure en bois, et de permettre une clôture toute de fil de fer à ronces, la perche supérieure ne devant pas dépasser quatre pieds de hauteur. MM. Rosenroll, McVieker et McDermott furent constitués en comité pour organiser une société d'agriculture.

Un pays qui rapporte au cultivateur 42 minots de blé, grain, légumes, etc., par arpent, n'est-il pas une mine d'or, un Klondyke? Ce pays c'est l'Alberta; tout ce qui lui manque c'est la population.

Le Bulletin, d'Edmonton, et le Free Lance, de Wetaakiwin, nous souhaitent la bienvenue dans le monde journalistique en des termes très élogieux; nous les en remercions bien cordialement.

Madame Cunliffe, épouse de M. P. B. Cunliffe, propriétaire de la "Fort Saskatchewan Milling Company," est décédée subitement lundi matin. Nous offrons à M. Cunliffe nos sincères condoléances.

M. P. J. Curran, dont nous publions une correspondance dans une autre colonne, est parti lundi pour le Klondyke avec cinq compagnons, tous de Chicago.

Une succursale de Birbeck Investment Security and Savings Co. de Toronto commencera prochainement les affaires en cette ville. M. W. R. Almen est le représentant de cette compagnie qui, quoiqu'en existence seulement depuis 5 ans, est très florissante.

Les Etats-Unis vont être splendidement représentés à l'exposition universelle de Paris en 1900. On veut surpasser les superbes choses que la France a exposées en 1893 à Chicago, excepté toutefois en ce qui concerne la sculpture et la peinture. Les grands manufacturiers américains sont déjà à l'œuvre. Que fait-on donc à Ottawa? A quand la nomination du Commissaire Canadien?

Le célèbre docteur Péan, de Paris, l'un des plus grands chirurgiens du monde entier, est mort à Paris le 2 Février courant. Le docteur Péan était devenu célèbre par ses opérations abdominales et l'ovariotomie; il est mort muni de tous les secours de la religion.

La ville de New York a une population de 3,438,899 et elle est éclairée par 1,043,468 lampes électriques.

La jeunesse canadienne a fumé en 1897, 93,800,000 cigarettes soit une augmentation de 13 millions sur l'année 1896.

Le parti de mineurs Hélu, Millette, Dussault et Chouinard a été renouveau le 22 Janvier une dizaine de milles au delà de la rivière Wigwam.

Geo. Doherty N. B. Miller, de Woonsocket, R. I., sont passés à notre bureau cette semaine et sont à s'outiller pour le nord. Ils attendent leur compagnons qui doivent les rejoindre à la fin de la semaine. Le parti est composé de dix, sous la direction de M. Doherty et M. Miller.

M. et Mme Benjamin Huberdeau, de Southbridge, Mass., ont célébré, le 22 Janvier, leur 60e anniversaire de mariage; la famille compte aujourd'hui 6 enfants, 38 petits enfants et sept arrière-petits-enfants. Toute la ville a assisté à la fête et parmi les assistants on remarquait sept couples qui comptaient plus de 50 années de mariage, et une dame Bossé âgée de 104 ans.

Les citoyens de Valleyfield, Qué., offriront prochainement à l'Hon. M. J. I. Tarte un banquet en reconnaissance des services rendus par lui à la ville.

M. Lou's A. Philips, agent de l'Alaska Exploration Company, de San Francisco, a acheté à Montréal plus d'un demi million de dollars de marchandises pour le Klondyke. La famille Rothschild est commanditaire de cette compagnie.

Le Canada vient au septième rang comme exportateur de beurre sur le marché anglais. En 1894 le Canada a exporté 2,238,344 livres de beurre et en 1897 12,243,024 livres. Depuis 1894 nous tenons le premier rang sur le marché anglais pour le fromage et nous avons fourni 50.4 pour cent du fromage importé en Angleterre. En 1897 nous avons exporté 58.6 ou 182 millions de livres. Le fromage canadien est d'excellente qualité, presque les trois-cinquièmes de tout le trafic de l'Angleterre. Ici, dans l'Alberta, nous avons tout ce qu'il faut pour réussir dans l'industrie laitière et fromagère. Pourquoi n'aurions-nous pas notre part de cette immense source de revenus.

Un jeune homme qui devait se marier, alla à confesse. Le prêtre l'écouta et lui donna l'absolution.

Mais, mon père, lui dit le jeune homme, vous ne m'infligez aucune pénitence?

Ne m'avez-vous pas dit, mon fils, que vous alliez vous marier? C'est suffisant.

Cochons! Cochons!

La Edmonton Pork Packing Co. achètent des cochons vivants livrés à leur établissement (ancien Hotel Donald Ross.) Le plus haut prix du marché payé.

W. S. EDMISTON,

Gérant.

John F. Forbes,

Comptable.

Courtier en Douane et en Immeubles.

Contrôle les annonces de l'Hotel Jasper.

Bureau en haut du Bureau de Poste, Edmonton.

BERNIER & CIE.,

Marchands de Graines.

GRAINES DE SEMENCES, GRAINES FOURAGERES, ETC.

Correspondance Sollicitée.

ST. HYACINTHE, P. Q.

GRANDE VENTE ANNUELLE

AU

Magasin Populaire.

Nous avons décidé de vendre pour l'avantage de nos clients tous nos

MANTEAUX ET COLLERETTES

à des prix très réduits.

Venez faire votre choix.

Etoffe à Manteaux à grande réduction.

Assortiment général au complet.

A BAS PRIX.

AUSSI

KOSTUMES KOMFORTABLES POUR LE KLONDIKE.

Nos Compatriotes sont cordialement invités.

LA RUE & PICARD,

EDMONTON.

EAGLE TOBACCO WORKS,

QUEBEC.

Tabac à Fumer et à Chiquer

PAPINEAU.

Exigez-le de vos fournisseurs.

KLONDYKE!

Si vous voulez vous rendre au Klondyke sans accident, sans fatigue, demandez à votre fournisseur les célèbres chaussures manufacturées par

Ames, Holden & Co.,

Montréal.

N.B.—On ne vend qu'aux marchands.

THIBAUDEAU BROS. & CO.

Importateurs de

Marchandises Sèches,

332 Rue St. Paul, Montreal.

Québec, Londres, Angleterre et Winnipeg.

N. B.—On ne vend qu'aux Marchands.

BLACKSTONE CIGAR FACTORY,

1,200, St. Laurent, Montréal.

Propriétaire des Célèbres Cigares "Blackstone," "Melrose,"

"La Manola" et "Little Fox."

LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.

Sur tous les trains; dans tous les Hotels de première classe de

Vancouver à Halifax.

CARTES PROFESSIONNELLES.

AVOCATS.

BECK & EMERY, Avocats, Notaires, Edmonton, Alberta, T. N. O. Procureurs pour la Banque Impériale du Canada. N. D. BECK, C.R. E. C. EMERY, Avocat de la Couronne. Argent de particuliers et de Cies. à prêter.

BOWN & ROBERTSON, Avocats. Bâtisse du Bulletin, Edmonton, Alta., T. N. O. J. C. F. BOWN. HARRY H. ROBERTSON.

C. DE W. McDONALD, M. A., (Cidevant du Barreau de la Nouvelle Ecosse) 22 ans de pratique, Avocat, Edmonton, T. N. O. Bureau à Edmonton, en haut du Bureau de Poste. Edmonton-Sud, bureau de H. Goslin & Co. Avocat qui parle français.

P. L. McNAMARA, Avocat, Notaire, Bureau: Bâtisse McLeod Avenue Jasper, Edmonton, T. N. O. Procureur pour la Banque Jacques-Cartier.

H. C. TAYLOR, M.A., L.L.B., Avocat, Notaire, Solliciteur, Etc. Bureau: Bâtisse de la Banque Impériale, Edmonton, Alta., T.N.O.

E. A. BRAITHWAITE, M.D. Bureau à sa résidence, 30 rue, au sud des nouveaux magasins de la Baie d'Hudson. Téléphone.

HOTEL ALBERTA, Edmonton. Cet Hotel agrandi et considérablement amélioré, sous la direction de M.M. Jackson & Grierson, offre aux voyageurs et au public en général tout le confort possible. Très excellentes; salles d'échantillons; cuisine de l'Hotel ou de débarcadere à chaque train. JACKSON & GRIERSON, Propriétaires.

HOTEL QUEBENS, Edmonton. Hotel de première classe sous tout rapport. Diligence de l'Hotel à chaque train, gratuitement. Salles d'échantillons libres. NEVILLE WHITE, Propriétaire.

HOTEL JASPER. Le seul Hotel en briques d'Edmonton. Table excellente. Pension à la semaine ou à la journée à des prix modérés. Salles d'échantillons; Cuisine de l'Hotel et de pension. J. GOODRIDGE, Propriétaire.

A. V. ROY,

Ingenieur des Arts et Manufactures (Ecole Centrale de Paris) Membre de la Société des Ingenieurs Civils de France, Travaux publics, Aqueducs, Ponts, Brevets d'invention. Spécialités de questions minières, et d'exploitations métallurgiques. 16 Rue St. Jacques, Montréal.

LE MONDE ILLUSTRE.

Beaux Arts—Littérature—Science, Etc., Etc. Feuilletons des meilleurs romanciers. 16 pages de texte et d'illustrations.

PRIMES.

Le tirage des numéros gagnants se fait tous les mois à Montréal et les primes sont payées dans les 30 jours qui suivent le tirage.

Chaque exemplaire du "Monde Illustré" peut gagner de \$1.00 à \$50.

Abonnement, payable d'avance:

1 an.....\$ 3 00
6 mois..... 1 50
4 "..... 1 00

BERTHAUME & SAGUIN, 42 Place Jacques-Cartier, Montréal

PATENTES.

Envoyez un timbre pour notre "Guide des inventeurs."

MARION & MARION, Experts.

No. 185, rue St. Jacques, Montréal. Mentionnez ce Journal

Pourquoi vous assurer dans la

New York Life?

Parceque 10. C'est la plus avantageuse;

20. Elle accorde plus de privilège;

30. Elle fait moins de restrictions.

Et tout cela se trouve dans une Police d'Accumulation de la

New York Life.

GEO. Mc. DYER,

Agent Général